

MAGIC SOFT IST KEIN GEWÖHNLICHER GARTENSCHLAUCH!

Magic Soft ist ein flexibler Gartenschlauch, der sich unter Wasserdruck bis auf das 3-fache seiner ursprünglichen

Länge ausdehnt. **Packungsinhalt:** - Magic Soft-Schlauch - 2 Idroeasy-Schnellkupplungen - Brause mit 8 Einstellungen: 6 Wasserstrahl-Einstellungen + 2 OFF **Technische Eigenschaften:**

Innen Ø ca. 11,5mm - Betriebsdruck 3,5 bar - Berstdruck (bei 20 °C): 12 bar - Temperaturbereich: -10 °C +50 °C. **Ausdehnung auf die volle Länge nach wenigen Anwendungen.**

Magic Soft ist leicht und seine besondere Struktur ist knick- und verdrehsicher. Er ist aus erstklassigen, ungiftigen und lebensmittelechten Materialien gefertigt. Setzt beim Durchströmen des Wassers keine Schadstoffe frei. Der Schlauch ist bereits mit zwei Idroeasy Anschlüssen ausgestattet, die mit allen auf dem Markt erhältlichen Zubehörteilen mit Schnellkupplungssystem kompatibel sind.

Gebrauchsanleitung: - Einen Anschluss an einem Wasserhahn mit Schnellanschlusskupplung (1) anbringen. - Das gewünschte Zubehörteil am anderen Ende anschließen. - Den Wasserhahn öffnen. - Den Schlauch festhalten, damit er nicht aus der Hand rutschen kann, insbesondere während der Ausdehnung, bei voll ausgedehnter Länge und beim wieder Zusammenziehen. - Bei einem Betriebsdruck von 3,5 bar erreicht der Schlauch seine angegebene Länge. - Die Ausdehnung des Schlauchs ist proportional zum Druck der Wasserversorgung. - Nach Gebrauch des Magic Soft-Schlauchs den Wasserhahn schließen und das im Schlauch enthaltene Wasser herauslaufen lassen. **ACHTUNG: Passen Sie auf, dass sich der Schlauch nicht um Gegenstände, Tiere oder Personen wickelt, um Einschnürungen bzw.**

Erstickungen

zu vermeiden. - Sofern der Schlauch wieder an die mitgelieferten Kupplungen angeschlossen werden soll, die Überwurfmutter abschrauben, den Schlauch ganz in den Körper der Kupplung einführen, die Überwurfmutter

einschrauben - Die Kupplung an einem mit Schnellkupplungsanschluss versehenen Wasserhahn anbringen. **Warnhinweise:** - Diese Anleitung sorgfältig durchlesen und an einem sicheren Ort aufbewahren. - Den Magic

Soft-Schlauch nur während des Gebrauchs unter Druck setzen. - Den Wasserhahn nach Gebrauch schließen und das Wasser herauslaufen lassen. - Den Schlauch nicht über raue oder spitze Oberflächen wie Brombeersträucher,

Metallrückstände oder Glas ziehen, die den Schlauch und seine Ummantelung beschädigen könnten. - Nur im Freien verwenden. - Den Schlauch nicht über einen längeren Zeitraum und/oder unbeaufsichtigt unter Druck

lassen. - Den Schlauch nicht über einen längeren Zeitraum Sonne oder Frost aussetzen. - Nach Gebrauch an einem schattigen Ort aufbewahren. - Für eine lange Lebensdauer des Schlauchs vermeiden Sie, ihn mit Lasten, Autoreifen, Rasenmähern usw. zu quetschen. - Den Wasserstrahl nicht auf spannungsführende elektrische Teile richten. - Den Wasserstrahl nicht auf Personen und/oder Tiere richten. - Vor Gebrauch sicherstellen, dass die Kupplungen richtig angezogen und eingerastet sind, um Personen- oder Sachschäden zu vermeiden. - Die maximale Ausdehnung nicht überschreiten, da das erneute Zusammenziehen und die Eigenschaften des Schlauchs darunter leiden könnten. - Die Materialien sind nicht mineralöl- oder lösungsmittelverträglich. **Garantiebedingungen:** Magic Soft hat eine Garantie von drei Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler. Teile des Produkts, die normalem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie erlischt bei Beschädigung durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch sowie Nichtbeachtung der obigen Anleitungen und Warnhinweise.

MAGIC SOFT IS NOT YOUR USUAL GARDEN HOSE! Magic Soft is an expandable hose that stretches with the pressure of the water to up to three times its original length. **Package contents:** - Magic Soft Hose - 2 Idroeasy

quick connectors - Nozzle with 8 positions: 6 different sprays patterns + 2 OFF **Technical characteristics:** Ø inner 11,5mm ca - Working pressure 3.5 bar - Burst pressure (at 20°C):12 bar - Temperature of use: -10°C +50°C. **Maximum expansion is reached after a few uses.** Magic Soft is light and its special structure resists bending and twisting. It is made with non-toxic, food grade, first quality materials. It does not release pollutants

with the flow of the water. The hose comes with two Idroeasy connectors, compatible with all accessories on the market with quick-release systems for garden use. **Instructions for use:** - Attach a connector to a tap fitted

with a quick coupling outlet (1). - Connect the desired accessory to the other end. - Turn on the tap. - Grip the hose firmly to prevent it from slipping from your hands, especially while expanding, retracting and at maximum

extension. - The hose reaches its stated length at a pressure of 3.5 bar. - The length of the hose is proportionate to the pressure of the mains water supply. - When you have finished using Magic Soft, turn off the tap and drain

the water from the hose. **CAUTION: Take special care to ensure that the hose is not wound around objects, animals or persons during expansion and retraction, to prevent squeezing or strangulation.** - If you need to refit the hose to the supplied connector, unscrew the ring nut, insert the hose fully into the connector Tighten the ring nut - Attach the connector to a tap fitted with a quick coupling outlet. **Warnings:** - Carefully

read and preserve these instructions. - Pressurize the Magic Soft hose only during use. - Turn off the tap after use and allow the water to drain from the hose. - Avoid dragging the hose across abrasive or sharp surfaces, such

as thorns, metal debris or glass, which could damage the hose and its outer layer. - For outdoor use only. - Do not leave the hose under pressure for long periods and/or unattended. - Do not leave the hose exposed to the sun

or frost for long periods. - After use, store in a shaded place. - For a long working life, do not allow the hose to be crushed under weights, car wheels, lawnmowers, etc. - Do not aim the water spray at live electrical parts. - Do

not aim the water spray at people and/or animals. - Before use, check that the connections are properly attached and tightened to prevent

damage to persons or property. - Avoid forcing the hose to exceed its maximum extension as this could affect its retraction and characteristics. - Materials not compatibles with mineral oils or solvents. **Warranty conditions:** Magic Soft has a three year warranty from the date of purchase covering material and factory defects. Product parts subject to normal wear and tear are not covered by the warranty. The warranty is null and void in the case of damage, misuse or use not conforming to the instructions and warnings given above.

MAGIC SOFT N'EST PAS UN TUYAU D'ARROSAGE ORDINAIRE!

Magic Soft est un tuyau extensible qui s'allonge avec la pression de l'eau jusqu'à trois fois sa longueur d'origine. **Contenu du paquet:** Diamètre intérieur

11,5mm env. - Tuyau Magic Soft - 2 Raccords rapides Idroeasy - Lance 8 positions : 6 jets différents + 2 OFF **Caractéristiques techniques:** - Pression de fonctionnement 3,5 bar - Pression d'éclatement (à 20°C) :12 bar - Température

d'utilisation : -10°C +50°C. **L'extension maximum est atteinte après quelques utilisations.** Magic Soft est léger et sa structure spécifique résiste aux plis et aux torsions. Il est fabriqué à partir de matériaux de première

qualité, non toxiques et de qualité alimentaire. Il ne laisse pas de polluants au passage de l'eau. Le tuyau est doté de deux raccords Idroeasy, compatibles avec tous les accessoires vendus dans le commerce dotés du système de

raccord rapide. **Mode d'emploi:** - Fixer un raccord au robinet doté d'une prise pour raccord rapide (1) - Relier l'accessoire souhaité à l'autre extrémité - Ouvrir le robinet. - Tenir fermement le tuyau pour éviter qu'il ne vous glisse

des mains, surtout lors de son allongement, son rétrécissement et son extension maximum. - Le tuyau atteint la taille déclarée avec une pression de fonctionnement de 3,5 bar. - L'allongement du tuyau est proportionnel à la pression

du réseau d'eau. - Une fois l'utilisation de Magic Soft terminée, fermer le robinet et faire sortir l'eau présente dans le tuyau. **ATTENTION! Faire particulièrement attention à ce que lors des phases d'allongement et de**

rétrécissement le tuyau ne soit pas entortillé autour d'objets, de personnes ou d'animaux pour éviter constriction et étranglement. -

S'il est nécessaire de connecter à nouveau le tuyau aux raccords fournis, dévisser

la bague, insérer jusqu'au fond le tuyau dans le corps du raccord visser la bague - Fixer le raccord à un robinet doté d'une prise pour raccord rapide. **Attention:** - Lire attentivement et conserver les instructions fournies. - Mettre le

Tuyau Magic Soft sous pression uniquement lors de l'utilisation. - Fermer le robinet après utilisation et vider l'eau. - Eviter de traîner le tuyau sur des surfaces abrasives ou pointues comme cailloux, déchets métalliques ou de verre

qui pourraient endommager le tuyau et son revêtement. - Utiliser à l'extérieur uniquement. - Ne pas laisser le tuyau sous pression trop longtemps et/ou sans surveillance. - Ne pas laisser le tuyau exposé au soleil ou au gel pendant

de longues périodes. - Après utilisation le mettre à l'ombre. - Pour une utilisation durable du tuyau, éviter de l'écraser avec des poids, roues de véhicules, tondeuses etc. - Ne pas diriger le jet d'eau vers des pièces électriques sous tension. - Ne pas diriger le jet d'eau vers des personnes et/ou animaux. - Avant utilisation contrôler la fixation et le serrage des raccords pour éviter tout dommage à des personnes ou des objets. - Eviter de dépasser l'extension maximale car le retour et les caractéristiques du tuyau pourraient être altérés. - Matière non compatible avec les huiles minérales et les solvants.

Conditions de garantie: Magic Soft a une garantie de trois ans à compter de son achat qui couvre les défauts matériels ou de fabrication. Les pièces sujettes à usure normale ne sont pas garanties. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages, d'utilisation incorrecte, ou non conforme au mode d'emploi ci-dessus.